

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

TỈNH VINH-BÌNH

II BẢNG DỀ-NHỊ AN-THƯỞNG
TÂN-LÝ-CHIẾN BỘI-TÌNH ĐỘ I HẠNG

Tên họ người được đề-nghị : EDWARD P. METZNER.

Ngày và nơi sinh : 12-07-1925.

Ngạch trật hay cấp bậc : Trung-Tá Bộ-Binh.

Chức-vụ : Cố-Vấn-Trưởng Tỉnh Vinh-Bình (Province Senior Advisor).

Cơ-quan phục-vụ : CORDS Vinh-Bình.

Huy-Chương đã được ân-thưởng : Dường-sự đã được ân-thưởng
Tân-lý chiến Bội-tình ĐỘ II Hạng.

II Đ N G - T R À N G :

Với chức-vụ Cố-vấn-Trưởng Tỉnh Vinh-Bình, Trung-Tá EDWARD P. METZNER đã tích-cực yểm-trợ cho chương-trình Chiêu-Hồi thân đạt nhiều thành quả trong năm 1970.

Về phương-diện tuyên-vận, Trung-Tá đã yểm-trợ h
hữu-hiệu phương-tiện đi-ruyền cho các đơn-vị võ-trang
Tuyên-truyền, thực-hiện một số lớn truyền-đơn tại nơi địa-
phương và thường xuyên cung-cấp các phi-vụ phóng thanh, rải
truyền-đơn tại những vùng mà các Cán-bộ VTTT/CH không thể
đến được.

Về phương-diện quân-sự, Trung-Tá EDWARD P.
METZNER triệt để phối hợp với QLVNCH và Ty Chiêu-Hồi, do đó
kết-quả khai thác các nguồn tin do Hội-chánh-viên cung-cấp
trong năm qua rất khả quan.

Đặc-biệt trong ngày 19-12-1970, nhờ sự tiếp-
vận của Hoa-Kỳ và sự phối-hợp chắc-chẽ giữa Quân-Đội Việt-
Mỹ và Hội-chánh-viên, ta đã khám phá 01 công-binh xưởng
Tỉnh Trà-Vinh với kết-quả như sau :

Giết : 13 CSXL.

Tịch-thu :

- 01 súng Trung-Liên BAR
- 01 súng Garant
- 01 súng Carbine
- 01 súng trường Nga
- 01 súng K.50
- 01 Colt 45
- 03 bộ máy cò súng CHK
- 05 bộ máy cò súng Garant

...../2

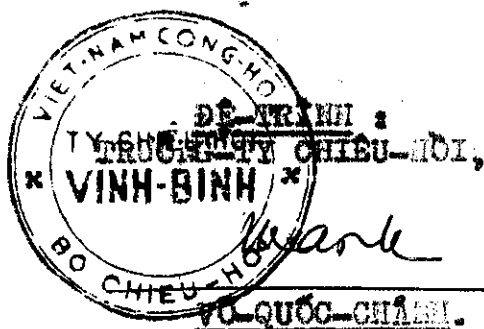
- 15 lò sơ hoàn lực
- 15 băng súng gồm Garant, Carbine và Trường Nga
- 01 ống dòn
- 01 ống liên-hợp
- 05 nòng súng Garant
- 02 lò sơ súng Đại-liên N.60
- 02 lò sơ súng Garant
- 26 cơ bơm súng Garant
- 50 quả mìn chống chiến xa
- 50 quả mìn hòm
- 30 lựu đạn nội hỏa
- 500 đầu chất nổ TNT
- 100 đầu đạn 105 ly (để làm mìn)

Phả hủy :

- 03 căn trại
- 01 máy tiện Trung-Cộng loại lớn
- 01 máy Yanmar 15 mã-lực
- 03 máy phát điện Ấn-Độ.
- 01 máy tàu
- 03 Dynamo 20 Kgs
- 02 máy khoan tay
- 50 mìn chống chiến xa
- 30 lựu đạn nội hỏa
- 50 mìn hòm.
- 100 mìn chế tạo bằng đạn 105 ly
- 500 đầu chất nổ TNT
- 10 thùng dầu lớn
- 05 thùng xăng lớn
- 05 thùng mỡ bò và toàn bộ hệ-thống dây trên dây điện và bóng đèn 500 Volt.

Trung-Tá EDWARD P. METNER rất xứng đáng được tuyên-dương công trạng.

Tòa tôi xin nhiệt-liệt đề-nghị lên Quý Bộ ân-thưởng thăng hạng NHẤT TÂN-lý chiến Eo-i-tinh cho Trung-Tá EDWARD P. METNER để khích lệ.



V. QUỐC-CHÁNH.

Vinh-Bình, ngày 21 tháng 2 năm 1971.

Kiên Chủ-Tịch Ủy-Ban Chiêu-Hồi Tỉnh.

TRUNG-TÁ NGUYỄN-VAN-TÀI.